

465400-2026 - Mise en concurrence

Slovaquie – Services de création architecturale – Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

OJ S 128/2026 07/07/2026

Avis de concours

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Adresse électronique: lubos.kakas@srzmk.sk

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

Description: Predmetom súťaže návrhov je: - získanie najkvalitnejšieho výtvarne-priestorového riešenia expozície v súťaži návrhov (s udelením cien); - následné zadanie zákazky víťaznému účastníkovi súťaže návrhov, a to postupom priameho rokovacieho konania podľa § 81 písm. h) a § 82 ZVO. Predmetom nadväzujúcej zákazky bude poskytnutie služieb komplexnej realizácie expozície „Starý národ – Mladý štát“ podľa víťazného návrhu v rozsahu: a) Dopracovanie návrhu do realizačnej úrovne - architektonicko-scenografické riešenie a realizačné výkresy všetkých expozičných prvkov - grafický dizajn a podklady pre tlač (paneláž, orientačný systém, mapy, popisy), - detailný návrh audiovizuálnych a interaktívnych prvkov (scenár, story boardy, technické špecifikácie), - výkazy výmer a špecifikácie pre výrobu a montáž b) Služby výroby a dodávky mobiliára a scénografických prvkov - výroba, dodávka a povrchové dokončenie všetkých fyzických prvkov expozície (stolárske a kovové konštrukcie, povrchové úpravy), - vitríny, podstavce, podesty, sokle a ďalšie nosné konštrukcie exponátov, - rekvizity, repliky a faksimile zbierkových predmetov podľa schváleného návrhu, - priestorové stvárnenie historických osobností (vrátane modelácie, povrchovej úpravy a kostýmovania). c) Služby grafického dizajnu, DTP a tlače - spracovanie a dodávka informačných a textových panelov, nástenných grafík, máp, piktogramov, - tlačene podklady pre interaktívne stanovišťa a sprievodné materiály, - osadenie a finálne dokončenie grafických prvkov v priestore expozície. d) Služby tvorby a dodávky audiovizuálneho a interaktívneho obsahu - audiovizuálne programy (projekcie, videosekvencie, animácie, zvukové stopy), - audiovizuálne postavy sprostredkujúce príbeh návštevníkovi (vrátane obrazu, hlasu a titulkov), - interaktívny softvér a UX (časové osi, interaktívne steny, hra, AR/VR prvky), - jazykové mutácie a titulky minimálne v jazykoch SK, EN, DE. e) Služby dodávka a integrácie AV/IT hardvéru - AV zariadenia (displeje, dotykové obrazovky, projektory, reproduktory, senzory, prehrávače, media servery), - IT komponenty a sieťové prvky v rámci expozície - riadiace a serverové riešenia pre prehrávanie a správu obsahu, - svetelná technika určená pre expozíciu, vrátane riadenia osvetlenia, - ozvučenie expozície a riešenia lokalizovaného smerového zvuku alebo ekvivalentné riešenia f) Služby v oblasti osvetlenia, zvuku, elektro a siete v rámci expozície - realizácia elektroinštalácií a rozvodov potrebných na prevádzku expozičných prvkov, -

napojenie na existujúce rozvody v priestore expozície, - rozvody v rámci expozičných prvkov (vitríny, podesty, konštrukcie), - meranie, odskúšanie a uvedenie do prevádzky g) Montáž, integrácia, testovanie a uvedenie do prevádzky - doprava všetkých prvkov na miesto realizácie, - montáž mobiliára, vitrín, scénografie a inštalácia AV/IT zariadení, - fyzická integrácia analógových a digitálnych prvkov, - testovanie funkčnosti a skúšobná prevádzka, - odstránenie zistených nedostatkov, - základné školenie obsluhy a odovzdanie prevádzkovej dokumentácie. f) Autorský dozor a projektový manažment - autorský dozor nad realizáciou expozície, - projektový manažment a koordinácia profesií (harmonogram prác, koordinácia výroby, montáže a integrácie, účasť na kontrolných dňoch). Predmet nadväzujúcej zákazky výslovne nezahŕňa stavebné úpravy budovy, najmä - zásahy do stavebných nosných a nenosných konštrukcií objektu, - statické úpravy, - úpravy vzduchotechniky, vykurovania a chladenia (okrem prvkov integrovaných priamo do expozičných prvkov), - nové stavebné rozvody a úpravy mimo priestoru expozície, - akékoľvek stavebné práce, ktoré nespádajú pod montáž a osadenie expozičných prvkov. Podrobný rozsah plnenia nadväzujúcej zákazky bude špecifikovaný v rokovacom konaní na základe víťazného návrhu a rozpisu položiek uvedených v orientačnom položkovitom rozpočte, ktorý predložil víťaz vo svojom návrhu v štruktúre podľa rozpočtových podkladov súťaže. Na tomto mieste tohto textového poľa formuláru verejný obstarávateľ uvádza celkovú predpokladanú hodnotu zákazky (PHZ), pretože samostatné políčko na to európsky formulár súťaže návrhov nemá.

Predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v priamom rokovacom konaní podľa § 81 písm. h) ZVO je stanovená na základe odborného odhadu vo výške 1 297 500.- EUR bez DPH. Celková predpokladaná hodnota vrátane cien v súťaži predstavuje 1 307 500.- EUR bez DPH.

Identifiant de la procédure: 6185b3a2-52c6-45fb-a4e7-680cc94a47f1

Identifiant interne: EXPO07072026

Type de procédure: Ouverte

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71220000 Services de création architecturale

Nomenclature complémentaire (cpv): 79930000 Conception de modèles, 79932000 Services d'architecture d'intérieur, 92312000 Services artistiques

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Zámocká 2

Ville: Bratislava

Code postal: 81106

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: 4. nadzemné podlažie Národného historického expozičného sálu (NHES) Bratislavského hradu s celkovou plochou približne 1 762,39 m², Hrad, 811 06 Bratislava

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Celková suma cien a odmien prerozdelených v rámci tejto súťaže návrhov predstavuje 10 000,- EUR pred zdanením (1. miesto: 5 000,- EUR, 2. miesto: 3 000,- EUR, 3. miesto: 2 000,- EUR). Celková predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na služby predstavuje 1 297 5020.- EUR bez DPH.

Base juridique:

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Motifs liés à des condamnations pénales: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., že nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Motifs liés au paiement d'impôts et taxes ou de cotisations de sécurité sociale: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. b) a c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že: - nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov, - nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne, Sociálnej poisťovne, a doloženým potvrdením miestneho príslušného daňového úradu a colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Motifs liés à la situation de l'opérateur économique: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z., t. j. že nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku, jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. 1 ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v danom štáte.

Motifs d'exclusion purement nationaux: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti, že je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky. Uchádzač alebo záujemca preukazuje

splnenie podmienky účasti, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa §32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. doloženým čestným vyhlásením.

Motifs liés à l'insolvabilité, aux conflits d'intérêts ou à une faute professionnelle: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu kedykoľvek počas verejného obstarávania vylúčiť uchádzača alebo záujemcu, ak existujú dôvody týkajúce sa podstatného porušenia zmluvných povinností, závažného porušenia profesijných povinností, narušením hospodárskej súťaže, porušením povinností v oblasti profesijnej etiky, pracovného, sociálneho alebo environmentálneho práva. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak poskytol nepravdivé informácie, pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, prípadne sa zapojil do jeho prípravy spôsobom, ktorý znemožňuje zabezpečiť hospodársku súťaž, konflikt záujmov nemnožno odstrániť inými účinnými opatreniami.

Corruption: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Fraude: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343 /2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Participation à une organisation criminelle: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením zdravotnej poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

État de cessation d'activités: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Faillite: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Concordat: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Insolvabilité: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Biens administrés par un liquidateur: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienky účasti §32 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z. 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov, 3. predbežne vyplneným jednotným európskym dokumentom (JED) podľa § 39 ods. (1) ZVO. Ak uchádzač alebo záujemca má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia povinností v oblasti sociálneho práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Faute professionnelle grave: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil závažného porušenia profesijných povinností, ktoré dokáže verejný obstarávateľ a obstarávateľ preukázať.

Fausse déclaration, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak : - poskytol informácie alebo doklady, ktoré sú nepravdivé alebo pozmenené tak, že nezodpovedajú skutočnosti a majú vplyv na vyhodnotenie splnenia podmienok účasti alebo výber záujemcov, - pokúsil sa neoprávnene ovplyvniť postup verejného obstarávania, alebo - pokúsil sa získať dôverné informácie, ktoré by mu poskytli neoprávnenú výhodu.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia uchádzača alebo záujemcu kedykoľvek počas verejného obstarávania, ak konflikt záujmov podľa § 23 nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami. Konflikt záujmov podľa § 23 zákona č. 343/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov vzniká najmä vtedy, ak sú osoby zapojené do postupu verejného obstarávania alebo osoby, ktoré môžu ovplyvniť jeho výsledok, v osobnom, majetkovom alebo inom vzťahu k hospodárskemu subjektu, ktorý sa zúčastňuje na verejnom obstarávaní, čím môže byť ohrozená ich nestrannosť a objektivita.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ vylúčia z verejného obstarávania aj uchádzača alebo záujemcu, ak narušenie hospodárskej súťaže, ktoré vyplynulo z prípravných trhových konzultácií alebo jeho predbežného zapojenia podľa § 25 zákona o verejnom obstarávaní š. 343/2025 z.z. v znení neskorších predpisov, nemožno odstrániť inými účinnými opatreniami ani po vyjadrení uchádzača alebo záujemcu; verejný obstarávateľ a obstarávateľ pred takýmto vylúčením poskytnú záujemcovi alebo uchádzačovi možnosť v lehote piatich pracovných dní od doručenia žiadosti preukázať, že jeho účasťou na prípravných trhových konzultáciách alebo predbežnom zapojení nedošlo k narušeniu hospodárskej súťaže.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Verejný obstarávateľ a obstarávateľ môžu vylúčiť kedykoľvek počas verejného obstarávania uchádzača alebo záujemcu, ak sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania dopustil pri plnení zákazky alebo koncesie podstatného

porušenia zmluvných povinností, v dôsledku čoho verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ odstúpil od zmluvy alebo mu bola spôsobená závažná škoda alebo iná závažná ujma. Défaul de la fiabilité nécessaire pour éviter des atteintes à la sécurité du pays: Ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti alebo koncesiu v oblasti obrany a bezpečnosti, verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ vylúči uchádzača alebo záujemcu, o ktorom má preukázateľné informácie alebo údaje vrátane informácií alebo údajov pochádzajúcich z chránených zdrojov, že nie je natoľko spoľahlivý, aby sa vylúčili riziká spojené s ochranou bezpečnostných záujmov Slovenskej republiky.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Výtvarne-priestorové riešenie expozície „Starý národ – Mladý štát“

Description: Predmetom súťaže návrhov je: - získanie najkvalitnejšieho výtvarne-priestorového riešenia expozície v súťaži návrhov (s udelením cien); - následné zadanie zákazky víťaznému účastníkovi súťaže návrhov, a to postupom priameho rokovacieho konania podľa § 81 písm. h) a § 82 ZVO. Predmetom nadväzujúcej zákazky bude poskytnutie služieb komplexnej realizácie expozície „Starý národ – Mladý štát“ podľa víťazného návrhu v rozsahu: a) Dopracovanie návrhu do realizačnej úrovne - architektonicko-scenografické riešenie a realizačné výkresy všetkých expozičných prvkov - grafický dizajn a podklady pre tlač (paneláž, orientačný systém, mapy, popisy), - detailný návrh audiovizuálnych a interaktívnych prvkov (scenár, story boardy, technické špecifikácie), - výkazy výmer a špecifikácie pre výrobu a montáž b) Služby výroby a dodávky mobiliára a scénografických prvkov - výroba, dodávka a povrchové dokončenie všetkých fyzických prvkov expozície (stolárske a kovové konštrukcie, povrchové úpravy), - vitríny, podstavce, podesty, sokle a ďalšie nosné konštrukcie exponátov, - rekvizity, repliky a faksimile zbierkových predmetov podľa schváleného návrhu, - priestorové stvárnenie historických osobností (vrátane modelácie, povrchovej úpravy a kostýmovania). c) Služby grafického dizajnu, DTP a tlače - spracovanie a dodávka informačných a textových panelov, nástenných grafík, máp, piktogramov, - tlačené podklady pre interaktívne stanovišťa a sprievodné materiály, - osadenie a finálne dokončenie grafických prvkov v priestore expozície. d) Služby tvorby a dodávky audiovizuálneho a interaktívneho obsahu - audiovizuálne programy (projekcie, videosekvencie, animácie, zvukové stopy), - audiovizuálne postavy sprostredkujúce príbeh návštevníkovi (vrátane obrazu, hlasu a titulkov), - interaktívny softvér a UX (časové osi, interaktívne steny, hra, AR/VR prvky), - jazykové mutácie a titulky minimálne v jazykoch SK, EN, DE. e) Služby dodávka a integrácie AV/IT hardvéru - AV zariadenia (displeje, dotykové obrazovky, projektory, reproduktory, senzory, prehrávače, media servery), - IT komponenty a sieťové prvky v rámci expozície - riadiace a serverové riešenia pre prehrávanie a správu obsahu, - svetelná technika určená pre expozíciu, vrátane riadenia osvetlenia, - ozvučenie expozície a riešenia lokalizovaného smerového zvuku alebo ekvivalentné riešenia f) Služby v oblasti osvetlenia, zvuku, elektro a siete v rámci expozície - realizácia elektroinštalácií a rozvodov potrebných na prevádzku expozičných prvkov, - napojenie na existujúce rozvody v priestore expozície, - rozvody v rámci expozičných prvkov (vitríny, podesty, konštrukcie), - meranie, odskúšanie a uvedenie do prevádzky g) Montáž, integrácia, testovanie a uvedenie do prevádzky - doprava všetkých prvkov na miesto realizácie, - montáž mobiliára, vitrín, scénografie a inštalácia AV/IT zariadení, - fyzická integrácia analógových a digitálnych prvkov, - testovanie funkčnosti a skúšobná prevádzka, - odstránenie zistených nedostatkov, - základné školenie obsluhy a odovzdanie prevádzkovej dokumentácie. f) Autorský dozor a projektový manažment - autorský dozor nad realizáciou expozície, - projektový manažment a koordinácia profesií (harmonogram prác, koordinácia výroby, montáže a integrácie, účasť na kontrolných dňoch). Predmet nadväzujúcej zákazky

výslovne nezahŕňa stavebné úpravy budovy, najmä - zásahy do stavebných nosných a nenosných konštrukcií objektu, - statické úpravy, - úpravy vzduchotechniky, vykurovania a chladenia (okrem prvkov integrovaných priamo do expozičných prvkov), - nové stavebné rozvody a úpravy mimo priestoru expozície, - akékoľvek stavebné práce, ktoré nespadajú pod montáž a osadenie expozičných prvkov. Podrobný rozsah plnenia nadväzujúcej zákazky bude špecifikovaný v rokovacom konaní na základe víťazného návrhu a rozpisu položiek uvedených v orientačnom položkovitom rozpočte, ktorý predložil víťaz vo svojom návrhu v štruktúre podľa rozpočtových podkladov súťaže. Na tomto mieste tohto textového poľa formuláru verejný obstarávateľ uvádza celkovú predpokladanú hodnotu zákazky (PHZ), pretože samostatné políčko na to európsky formulár súťaže návrhov nemá.

Predpokladaná hodnota nadväzujúcej zákazky na poskytnutie služieb zadávanej v priamom rokovacom konaní podľa § 81 písm. h) ZVO je stanovená na základe odborného odhadu vo výške 1 297 500.- EUR bez DPH. Celková predpokladaná hodnota vrátane cien v súťaži predstavuje 1 307 500.- EUR bez DPH.

Identifiant interne: EXPO07072026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71220000 Services de création architecturale

Nomenclature complémentaire (cpv): 79930000 Conception de modèles, 79932000 Services d'architecture d'intérieur, 92312000 Services artistiques

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Zámocká 2

Ville: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Code postal: 81106

Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Pays: Slovaquie

Informations complémentaires: 4. nadzemné podlažie Národného historického expozičného sálu (NHES) Bratislavského hradu s celkovou plochou približne 1 762,39 m², Hrad, 811 06 Bratislava

5.1.6. Informations générales

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Umelecká a priestorová kvalita návrhu

Description: Hodnotí sa celková úroveň výtvarného a priestorového riešenia expozície, kvalita scenografie, práca s mierkou a svetlom, usporiadanie zón, čitateľnosť a orientácia návštevníka.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 30

Critère:

Type: Qualité

Nom: Kvalita a inovatívnosť sprostredkovania obsahu, zážitkovosť a interaktivita

Description: Hodnotí sa , do akej miery návrh prináša originálne a súčasné formy sprostredkovania historického obsahu, ktoré presahujú pasívne čítanie textov. Osobitne sa hodnotí miera ponorenia návštevníka do príbehu (imerzívnosť zážitku), prepojenie priestorovej a scenografickej roviny s digitálnymi a inými interaktívnymi médiami a schopnosť návrhu vytvoriť emocionálnu väzbu medzi návštevníkmi a historickým obsahom. Rozhodujúce je, či navrhnuté prostriedky vedú k hlbšiemu pochopeniu obsahu a nie sú samoúčelným efektom.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 25

Critère:

Type: Qualité

Nom: Prevádzková udržateľnosť a technologická pripravenosť

Description: Hodnotí sa primeranosť a premyslenosť technologickeho riešenia z hľadiska prevádzky a údržby. Dôležité je , či navrhovaný systém umožňuje centrálnu správu obsahu, zber základných prevádzkových dát, škálovateľnosť a otvorenosť na budúce rozšírenia, a či je technologický koncept úmerný rozpočtu, personálnym možnostiam a infraštruktúre vyhlasovateľa. Prednosť majú riešenia, ktoré spájajú vysokú mieru interaktivity a imerzie s rozumnou prevádzkovou jednoduchosťou a spoľahlivosťou.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Súlad s libretom a historická presnosť

Description: Hodnotí sa , do akej miery návrh rešpektuje a tvorivo rozvíja tematické členenie podľa libreta expozície, správnosť práce s historickými faktmi, dátumami a osobnosťami, adekvátne zaradenie zbierkových predmetov a faksimile a vyváženosť jednotlivých celkov.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15

Critère:

Type: Qualité

Nom: Ekonomická výhodnosť a realizovateľnosť (hodnota za peniaze)

Description: Hodnotí sa celková ekonomická výhodnosť návrhu vo vzťahu k navrhovanému rozsahu a kvalite, realizovateľnosť v rámci daných priestorových a rozpočtových obmedzení a reálnosť harmonogramu. Najnižšia cena automaticky nezískava najvyšší počet bodov; porota hodnotí pomer cena/kvalita a dôveryhodnosť rozpočtu.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: slovaque

Adresse des documents de marché: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/557968>

Canal de communication ad hoc:

Nom: IS EVO

5.1.12. Conditions du marché public

Modalités de sélection du concours:

La décision du jury est contraignante pour l'acheteur: oui

Membres du jury: Mgr. art. Martina Michnicová (Krištofová), Mgr. Slavomíra Lenhartová, Ing. Igor Ištók, Mgr. Michal Zajden PhD., PhDr. Mgr. Marcel Pecník

Valeur de la prime: 5 000,00 EUR

Prime:

Rang du candidat recevant la prime: 1

Informations complémentaires: Vyhlasovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením v prípade, ak sa víťazný účastník nestane úspešným uchádzačom priameho rokovacieho konania nadväzujúceho na túto súťaž (ak bude na základe priameho rokovacieho konania uzatvorená s týmto víťazným účastníkom zmluva, jeho cena – t.j. 5.000,- EUR nebude vyplatená, ale bude súčasťou zákazky);

Valeur de la prime: 3 000,00 EUR

Prime:

Rang du candidat recevant la prime: 2

Informations complémentaires: Vyhlasovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením.

Valeur de la prime: 2 000,00 EUR

Prime:

Rang du candidat recevant la prime: 3

Informations complémentaires: Vyhlasovateľ na základe rozhodnutia poroty udelí túto cenu pred zdanením.

Tout marché de services faisant suite au concours sera attribué à l'un des lauréats du concours

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavaniezakaziek/detail/557968>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: slovaque, tchèque

Date limite de réception des offres: 11/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Úrad pre verejné obstarávanie

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

Organisation qui traite les offres: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Úrad pre verejné obstarávanie
Numéro d'enregistrement: 31797903
Numéro d'enregistrement: 2021511008
Adresse postale: Ružová dolina 10
Ville: Bratislava - mestská časť Ružinov
Code postal: 82109
Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pays: Slovaquie
Adresse électronique: info@uvo.gov.sk
Téléphone: +421250264111
Adresse internet: www.uvo.gov.sk

Rôles de cette organisation:

TED eSender
Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Správa rezortných zariadení Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
Numéro d'enregistrement: 56767242
Adresse postale: Kollárovo námestie 10
Ville: Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Code postal: 81107
Subdivision pays (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Pays: Slovaquie
Adresse électronique: lubos.kakas@srzmk.sk
Téléphone: +421917476291
Profil de l'acheteur: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/220676>

Rôles de cette organisation:

Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: ef51beca-479a-4b0c-978e-1e9770de4926 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d'avis: Avis de concours
Sous-type d'avis: 23
Date d'envoi de l'avis: 06/07/2026 06:17:54 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale
Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: slovaque
Numéro de publication de l'avis: 465400-2026
Numéro de publication au JO S: 128/2026
Date de publication: 07/07/2026